

Neoficialus vertimas

EUROPOS TARYBA
EUROPOS ŽMOGAUS TEISIŲ TEISMAS
TREČIASIS SKYRIUS
NUTARIMAS DĖL

Jakaterinos SALTYKOVOS
pareiškimo Nr. 70351/01
prieš Lietuvą

PRIIMTINUMO

Europos Žmogaus Teisių Teismas (Trečiasis skyrius), 2003 m. gruodžio 16 dieną posėdžiaujant kolegijai, sudarytai iš:

pirmininko G. RESS,
teisėjų I. CABRAL BARRETO,
L. CAFLISCH,
P. KŪRIO,
R. TÜRMEŅ,
R. TRAJA,
A. GYULUMYAN

ir *skyriaus kanclerio* V. BERGER,

atsižvelgdamas į minėtą pareiškimą, pateiktą 2001 m. vasario 9 dieną,
po svarstymo nusprendė:

FAKTAI IR PROCESAS

Pareiškėja Jakaterina Saltykova yra Lietuvos Respublikos pilietė, gimusi 1986 metais, ir gyvenanti Vilniuje. Teisme jai atstovauja J. Jasiulevičius, Vilniuje praktikuojantis advokatas.

Pareiškėja skundėsi dėl kardomojo kalinimo jos atžvilgiu taikymo baudžiamosios bylos kontekste. Konkrečiai ji teigė, kad kardomasis kalinimas buvo neteisėtas ir kad procesas buvo neteisingas. Ji tvirtino, kad buvo pažeisti Konvencijos 3, 5 ir 14 straipsnių reikalavimai.

2003 m. kovo 18 dieną Teismas perdavė bylą Vyriausybei atsakovei pagal Teismo Reglamento 54 straipsnio 2 dalies b punktą. Vyriausybė savo poziciją dėl bylos priimtino ir pagrįstumo pateikė 2003 m. birželio 16 dieną.

2003 m. birželio 16 dienos Teismo kanceliarijos raštu Vyriausybės pozicija buvo nusiųsta pareiškėjos atstovui. Pareiškėja buvo paprašyta iki 2003 m. liepos 28 dienos pateikti savo pastabas dėl Vyriausybės pozicijos.

Atsižvelgiant į tai, kad pareiškėja atsakymo nepateikė, Kanceliarijos 2003 m. spalio 15 dienos laišku, išsiųstu registruotu paštu, pareiškėjos atstovas buvo informuotas, kad laikotarpis

pateikti pastabas baigėsi 2003 m. liepos 28 dieną, ir kad negauta prašymo pratęsti terminą. Pareiškėjos dėmesys buvo atkreiptas į Konvencijos 37 straipsnio 1 dalies a punktą, kuris numatė, kad Teismas gali išbraukti bylą iš bylų sąrašo, kai aplinkybės leidžia daryti išvadą, kad pareiškėjas nebeketina palaikyti savo pareiškimo. Tačiau atsakymas į minėtą laišką nebuvo gautas.

TEISĖ

Teismas pastebi, kad nepaisant 2003 m. birželio 16 dienos ir spalio 15 dienos raštų, pareiškėja nepateikė savo pastabų dėl Vyriausybės pozicijos, taip pat nuo bylos pateikimo, nepateikė Teismui kokių nors kitų pareiškimų.

Todėl Teismas laiko, kad pareiškėja prarado interesą palaikyti savo pareiškimą. Teismas neturi pagrindo tęsti bylos nagrinėjimą. Vadovaudamasis Konvencijos 37 straipsnio 1 dalies a punktu, Teismas mano, kad pareiškimas turi būti išbrauktas iš bylų sąrašo.

Dėl šių priežasčių, Teismas vienbalsiai

Nusprendžia išbraukti pareiškimą iš bylų sąrašo.

Vincent BERGER
Kancleris

Georg RESS
Pirmininkas